



# Transports Scolaires

School bus service  
2023 - 2024



COLLÈGE  
CHAMPITTET  
FONDÉ EN 1903



## Le Collège Champittet offre une solution de transport entre domicile et école

Nos minibus sont confortables et équipés aux normes de sécurité. Notre équipe de chauffeurs est sélectionnée non seulement pour sa fiabilité, mais aussi pour ses qualités humaines.

Le transport scolaire fonctionne par zone géographique et avec une durée maximum sur la route.

Les utilisateurs domiciliés le plus loin seront toujours les premiers pris en charge et les derniers ramenés à la maison.

Les bus scolaires n'étant pas autorisés à utiliser les voies rapides des transports publics, le transport scolaire reste tributaire des conditions de circulation.

## Collège Champittet offers a solution between home and school

Our fleet of minibuses is well equipped and fulfills all safety requirements. Our drivers are selected for their reliability as well as their attitude.

Our school transportation offer is based on fare zones and sets maximum transportation time.

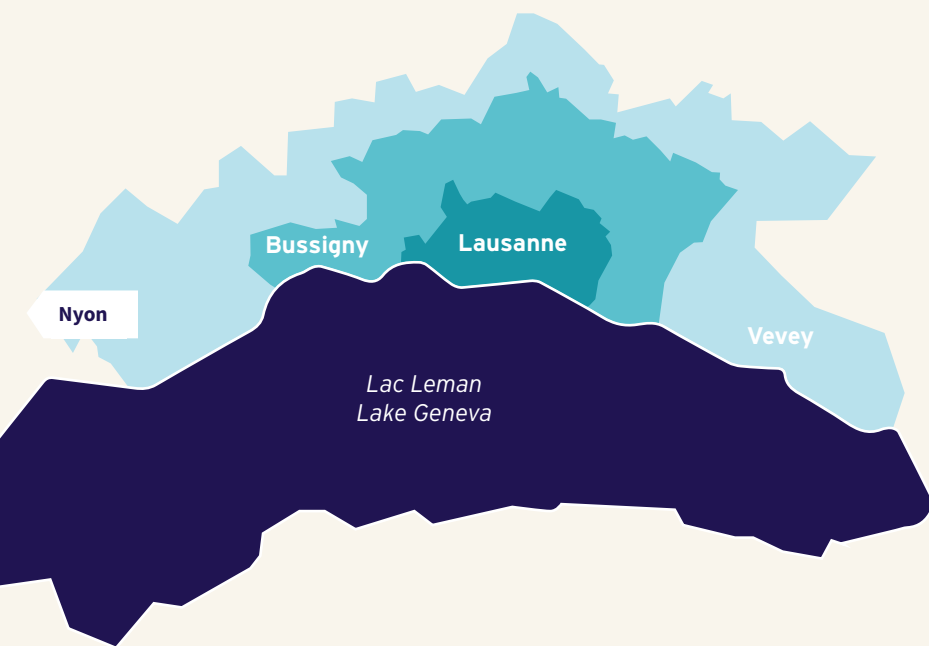
The children living furthest away will always be the first ones collected and the last ones dropped off.

School transportation does not have access to priority lanes, so all times are subject to traffic.



## Zones desservies / Fare zones

Toutes autres localités dans la mesure du possible  
/ Additional pick up locations can be added based on availability



### ZONE 1

Belmont-sur-Lausanne, Corsy, La Conversion, Lausanne, Lutry, Paudex, Pully, Prilly, Savuit

### ZONE 2

Chexbres, Cully, Crissier, Denges, Ecublens, Epalinges, Epesses, Grandvaux, Jouxpens-Mézery, La Croix-sur-Lutry, Aran, Saint-Sulpice

### ZONE 3

Lully, Bussy-Chardonnay, Chardonne, Corseaux, La Tour-de-Peilz, Lussy-sur-Morges, Mex, Puidoux, Reverolle, Saint-Légier, Vevey, Vufflens-la-Ville, Clarens, Denens, Vufflens-le-Château, Penthaz, Penthalaz, Morges

### Navette Nyon / Shuttle bus Nyon

## Horaires

Deux tournées le matin tous les jours du lundi au vendredi :

- La première avec arrivée sur le campus avant 8h
- La seconde avec arrivée sur le campus avant 9h

Deux tournées pour le retour, chaque lundi, mardi, jeudi et vendredi :

- La première avec un départ à 15h40
- La seconde avec un départ à 17h
- Le mercredi, la tournée part à 12h20

## Navette Nyon - Pully

Le départ du bus se fait aux horaires suivants :

- A 6h50 au Collège Champittet de NYON
- A 7h00 à la station Coop de VICH
- A 7h10 à la station de la gare de ROLLE
- A 7h20 à Elite Gallery, AUBONNE

Le départ depuis le Collège Champittet Pully se fait les jours et aux horaires suivants :

- Lundi, mardi, jeudi et vendredi à 16h35
- Vendredi à 15h35
- Mercredi à 12h20

## Schedule

Two trips are scheduled in the morning, every day from Monday to Friday :

- The first one with arrival on the campus before 8 am
- The second one with arrival on the campus before 9 am

Two trips are scheduled for the return, every Monday, Tuesday, Thursday and Friday :

- The first one with a departure at 3:40 pm
- The second one with a departure at 5:00 pm
- On Wednesdays, the return departs at 12:20 pm

## Shuttle bus Nyon - Pully

Bus departures at the following times:

- At 6:50 am at Collège Champittet in NYON
- At 7:00 am at the Coop station in VICH
- At 7:10 am at the train station in ROLLE
- At 7:20 am at Elite Galley in AUBONNE

Departure from Collège Champittet Pully is on the following days and times:

- Monday, Tuesday and Thursday at 4:35 pm
- Friday at 15:35
- Wednesday at 12:20 pm

## TARIFS / PRICES

## 5 jours par semaine / 5 days a week

## Total annuel / Total per year

| TARIFS / PRICES           | 5 jours par semaine / 5 days a week | Total annuel / Total per year |
|---------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| ZONE 1                    | Simple course / Single trip         | CHF 2'280.-                   |
|                           | Aller-retour / Return trip          | CHF 2'890.-                   |
| ZONE 2                    | Simple course / Single trip         | CHF 3'880.-                   |
|                           | Aller-retour / Return trip          | CHF 4'980.-                   |
| ZONE 3<br>et navette Nyon | Simple course / Single trip         | CHF 5'350.-                   |
|                           | Aller-retour / Return trip          | CHF 6'780.-                   |

# Termes et Conditions / Terms & Conditions

Le transport scolaire sera opérationnel **le jour de la rentrée scolaire** et l'inscription est garantie par ordre d'arrivée, dans la limite de nos capacités. Les places pour le bus de 9h sont limitées. Merci de vous inscrire rapidement. Pour les inscriptions reçues tardivement, le Collège Champittet mettra tout en œuvre pour pouvoir confirmer le transport.

Pour les élèves arrivés en cours d'année scolaire, un délai de cinq jours ouvrables est requis dès l'inscription, pour autant que des places soient disponibles.

**Un élève inscrit pour le transport scolaire est obligatoirement inscrit pour 5 jours par semaine, soit aller et retour, soit en simple course.**

## Païement, résiliation et modification

Les prix des transports sont calculés forfaitairement et sont basés sur le nombre de transports effectués pour le trimestre complet, respectivement l'année scolaire complète. Ils tiennent compte notamment des absences (sorties scolaires) et des vacances.

Les inscriptions pour le transport scolaire se font par trimestre, exclusivement au moyen de **ce formulaire**, également disponible au secrétariat du Collège.

L'élève qui intègre le Collège Champittet en cours de trimestre comptable peut s'inscrire selon les mêmes modalités, le calcul sera alors fait au prorata temporis (sur la base annuelle), mais au minimum pour un mois.

La facturation des transports s'effectue par trimestre d'avance. Le paiement doit intervenir dans les dix jours suivant la réception de la facture.

Les rabais suivants sont accordés en fonction du nombre d'enfants de la même famille prenant les mêmes transports scolaires : 2<sup>ème</sup> enfant : 25%, 3<sup>ème</sup> enfant : 35%, 4<sup>ème</sup> enfant et suivants : 50%.

Tous les tarifs s'entendent en francs suisses (CHF), TVA incluse.

La résiliation du transport scolaire doit se faire par écrit ([bus@champittet.ch](mailto:bus@champittet.ch)) selon les délais suivants :

- **Résiliation jusqu'au 30 septembre :**  
**1<sup>er</sup> trimestre est dû**
- **Résiliation entre le 1er octobre et le 31 décembre :**  
**2<sup>e</sup> trimestre est dû**
- **Résiliation après le 31 décembre :**  
**l'année complète est due**

Pour être valable, la résiliation doit être confirmée par le Collège Champittet.

Les demandes de modifications doivent être envoyées exclusivement par écrit ([bus@champittet.ch](mailto:bus@champittet.ch)) deux jours ouvrables avant le jour concerné. Ceci permet un contrôle strict des absences/présences dans les tournées et par conséquent garantit une meilleure sécurité de vos enfants. Pour être valable, la modification doit être confirmée par le Collège Champittet.

Nous prenons en compte les appels téléphoniques pour des modifications de tournées ou d'horaires uniquement en cas d'urgence. Veuillez noter qu'aucun changement n'est possible après 15h.

En cas de problème le matin, veuillez avertir le chauffeur au plus tard 15 minutes avant la prise en charge. S'il n'est pas atteignable, lui envoyer un SMS.

School transportation operates **on the first day of school** and registration is guaranteed in first-come, first-served basis, within the limits of our capacity. Places for the 9 am bus are limited. We recommend to register as soon as possible. For late registrations, Collège Champittet will do its utmost to confirm the service.

For students who arrive during the school year, a period of five working days is required after registration, provided that space is available.

**A student registered for school transportation is automatically registered for 5 days a week, either for the return trip, or for the single trip.**

## Payment, cancellation and modification

The transport prices are calculated as a flat-fee and are based on the number of trips made for each complete term, or for the complete school year. They take into account, in particular, absences for extra-curricular activities and the holidays.

Registrations for school transportation are made by using **this form** or at the Collège Champittet reception.

Any student enrolling at Collège Champittet during the term may sign up under the same terms. The fee will then be charged pro rata (on an annual basis) but for a period of no less than one month.

Transport costs are billed in advance for each term. Payment must be made within ten days of receipt of the invoice.

The following discounts are granted depending on the number of family members using the same school transportation: 2<sup>nd</sup> child 25%, 3<sup>rd</sup> child 35%, 4<sup>th</sup> child and more 50%.

All fees are quoted in Swiss francs (CHF), VAT included.

School transportation may only be cancelled for the end of a term subject to the following deadlines:

- **Withdrawal before 30<sup>th</sup> September:**  
**1<sup>st</sup> trimester to be paid**
- **Withdrawal between 1<sup>st</sup> October and 31<sup>st</sup> December:**  
**2<sup>nd</sup> trimester to be paid**
- **Withdrawal after 31<sup>st</sup> December:**  
**full year to be paid**

In order to be valid, a cancellation must be made in writing ([bus@champittet.ch](mailto:bus@champittet.ch)) and must be acknowledged by Collège Champittet.

A change must be requested two days in advance. This allows us to strictly monitor presence and absence within the journey, in turn guaranteeing better safety for your child. In order to be valid, a change must be made in writing ([bus@champittet.ch](mailto:bus@champittet.ch)) and must be acknowledged by Collège Champittet.

We only accept requests for changes to scheduled route or time by telephone in cases of emergency. Please note that no change is possible after 3 pm.

If there is a problem in the morning, please tell the driver at the latest 15 minutes before the scheduled pick-up time. If he does not reply, please send him an SMS.